

## Opis delovnega mesta mladega raziskovalca/ke (*Description of the Young Researcher's position*)

1. Članica UL (*UL member*):

Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta (*University of Ljubljana, Faculty of Arts*)

2. Ime, priimek in elektronski naslov mentorja/ice (*Mentor's name, surname and email*):

doc. dr. Tea Sernelj, tea.sernelj@ff.uni-lj.si

3. Raziskovalno področje (*Research field*):

6.06 – Kulturologija (*6.06 – Culturology*)

4. Opis delovnega mesta mladega raziskovalca/ke (*Description of the Young Researcher's position*):

Vključuje morebitne dodatne pogoje, ki jih mora izpolnjevati kandidat/ka za mladega raziskovalca/ko, ki niso navedeni v razpisu za mlade raziskovalce.

*slo:*

Usposabljanje mlade raziskovalke oziroma mladega raziskovalca (v nadaljevanju MR) bo potekalo v okviru sinoloških raziskav na področju kulturologije vzhodnoazijskih študij, ki se izvajajo v programski skupini *Azijski jeziki in kulture (P6–0243)*. Program raziskovalne skupine, v katero bo vključen\_a MR, se osredotoča na tradicionalne in sodobne vzhodnoazijske družbe in proučuje dejavnike, ki vplivajo na njihove družbeno-ekonomske in politične procese in transformacije. Za tovrstno raziskovanje mora MR nujno obvladati klasični in sodobni kitajski jezik in pisavo. V okviru usposabljanja MR je tako prevedeno polletno študijsko bivanje v arhivih in knjižnicah v LR Kitajski ali Tajvanu, ki si jih bo MR kri\_l\_a iz svojih materialnih stroškov oziroma mednarodnih raziskovalnih štipendij, ki jih bo pridobil\_a s pomočjo svoje mentorice ter morebitne somentorice oziroma somentorja, ki ju bo mentorica predlagala glede na temo doktorske disertacije. To študijsko izpopolnjevanje bo zajemalo zbiranje in analizo primarnih virov oziroma morebitnih terenskih raziskav, v kolikor bodo te predvidene v okviru doktorske disertacije. Usposabljanje MR bo vključevalo tudi seznanjanje z administrativnih, raziskovalnih in pedagoškim delom na Oddelku za azijske študije. MR bo aktivno sodeloval\_a pri organizaciji domačih in mednarodnih simpozijev ter znanstvenih konferenc. Pri pedagoškem delu bo MR pod vodstvom mentorice izvajal\_a izbirni predmet, ki bo povezan z njenim oziroma njegovim raziskovanjem v okviru doktorske disertacije.

Poleg dokončanja svojega doktorskega študija bo MR ob zaključku svojega usposabljanja pridobil\_a vsa znanja, potrebna za izvajanje samostojnega znanstveno raziskovalnega in pedagoškega ter strokovnega dela na visokošolskih inštitucijah v okviru področja azijskih študij.

*eng:*

The professional training of young researcher (hereinafter referred to as MR) will take place within the framework of sinological research in the field of culturology of the broader area of East Asian studies, conducted in the research program group *Asian Languages and Cultures (P6–0243)*. The program of the research group, in which MR will be involved, focuses on traditional and modern East Asian societies and examines the factors that influence their

socioeconomic and political processes and transformations.

For this type of research, it is essential for MR to be proficient in classical and modern Chinese language and script. As part of MR's training, a six-month study period in archives and libraries in the Republic of China or Taiwan is planned, which MR will cover from his or her own material costs or from international research grants, obtained with the help of the supervisor and co-mentors proposed by the supervisor depending on dissertation topic. This supplemental study will include the collection and analysis of primary sources or possible field research, if included in the dissertation. MR training will also include acquaintance with administrative, research and teaching activities at the Department of Asian Studies. MR will actively participate in the organization of national and international symposia and scientific conferences. In the pedagogical work MR will carry out an elective course that will be related to his or her research within the framework of the doctoral dissertation, under the guidance of the supervisor.

In addition to completing her doctoral studies, the junior researcher will, upon completion of his or her training, acquire all the knowledge necessary for conducting independent academic research, teaching and professional work at higher education institutions within the scope of Asian Studies.